

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VIII.-Número 2.888

SUSCRIPCIÓN
En la Isla al mes ptas. . . . 1'50
Resto de España 1'75
Extranjero 2'50

Mahón miércoles 15 de Octubre de 1913

Redacción y Administración
Pi y Margall, 25-Teléfono, 123

Próximamente

apertura en los almacenes Santa María de los grandes talleres de sastrería paisano-militar, donde se confeccionarán con el mayor esmero, todas las creaciones del corte inglés más perfeccionado.

Inmenso surtido en pañería color y negro, de las más acreditadas marcas del país y extranjero.

Desde 1.º Octubre se admiten ya encargos.

Nueva, 45 y Arravaleta, 1

Más variedades de «El Isleño»

La lectura del último número de «El Isleño» nos ha proporcionado una gran decepción, después de las muchas diatribas que había lanzado número tras número contra la mayoría republicana del Ayuntamiento y después de repetir que daría pruebas de los despilfarros y de la mala administración de nuestros amigos.

En la edición de la semana anterior dijo, al fin y al cabo, algo que pudo dar lugar a que argumentáramos para probar que sus supuestos cargos se desvanecían fácilmente. Pero esta semana, apabullado por nuestros argumentos, llena casi todo el número de una prosa vacía y ridícula de la que nada de provecho habrán podido sacar sus contados lectores.

Difícil es encontrar algún argumento que merezca la pena de ser contestado, entre toda la hojarasca inútil de los varios artículos que nos dedica.

Buen papel ha representado el semanario democrático. Pareció que quería combatir a la mayoría republicana y ha hecho su mejor defensa, porque después de tanto prometer que lanzaría cargos y acusaciones, al no aparecer estos por ningún lado demuestra que no puede hacerlos fundadamente y que se limitó tan sólo, como ya digimos, a recoger el fango del arroyo.

Habiéndose publicado «El Isleño» para ayudar al Comité Liberal y a su cabeza visible señor Ba's, los ha dejado sin defensa, de manera que bien pueden repetirle aquellos sobados versos de Narciso Serra:

Camprodón, me has dado un palo con este discurso ameno;
yo te traje de hombre bueno
y me has salido hombre malo.

El artículo de «El Isleño» titulado «B en cantan pero mal entonan» nos ha demostrado que su autor tiene muy mala intención; porque no hemos de suponer que no sepa leer una cosa tan clara como la que declamos en nuestro escrito «Tiempo perdido».

Todo el que lee desapasionadamente pudo ver que no nos referíamos para nada a los que no han nacido en esta ciudad, a los cuales hemos demostrado siempre nuestra estimación y lo honrados que nos consideramos al tenerlos entre nosotros.

Las palabras de «El Isleño» esta-

rían muy bien para ser dirigidas a los reaccionarios catalanistas y bizcañistas que en la península sue en tener tales exclusivismos; pero nosotros hemos demostrado siempre que no hacemos distinción alguna entre los españoles nacidos fuera o dentro de Menorca, y uno de los motivos principales de querer ver a nuestra ciudad limpia, bella y próspera es porque nos enorgullecen los elogios que pueden dedicarle los forasteros.

Todo el mundo, menos el articulista de «El Isleño», entendió que la palabra pueblo la empleábamos nosotros en el sentido de clase, nunca como expresión geográfica, y así toda la argumentación de «El Isleño», todo su artículo aludido resulta inútil y no valía la pena de que el articulista perdiera el tiempo cuando tanto quehacer tiene para contestar a nuestros anteriores escritos.

Dice el semanario democrático que tiene las Memorias de Contaduría de nuestro Ayuntamiento correspondientes a los años 10, 11 y 12 y que ha hecho un estudio comparativo de los precios de los artículos de primera necesidad con una nota que se ha dignado facilitarle la Cámara Oficial de Comercio y por ella ha sacado la consecuencia que el alza obedezca a las excesivas cargas que pesan sobre los citados artículos. Por ahora no nos da prueba ninguna de su aseveración y en esto, como en lo de las acusaciones, tendremos que esperar el año dos mil para que nos dé cifras que prueben sus afirmaciones.

De poco ha servido a sus lectores el estudio de las memorias referidas, porque el semanario liberal se guarda para él el resultado de dichos estudios que podía haberle servido para demostrar que sus amenazas no eran una baladronada inútil.

Varias veces hemos dicho ya que «El Isleño» habla sin saber lo que trata, desconociendo la vida local aun en las cosas más elementales, lo cual le ha hecho caer varias veces y le hará caer muchas más.

En su último número ha incurrido en otra coladura al afirmar, sin comprobarlo, que el Ayuntamiento no había reclamado contra las elevadas tarifas de transporte. Si el colega no fuera tan ligero ahora no tendríamos que repetirle que no sabe de la vida local. El Ayuntamiento, como la Cámara de Comercio, en época oportuna reclamó ante el Ministro del Ramo contra dichas tarifas por considerarlas excesivas en perjuicio del

público; pero de graciamamente esta petición no fué atendida por el gobierno liberal. Ya ve «El Isleño». No se puede arriesgar a hablar por boca de ganso. No sabemos cómo explicará ahora este nuevo error. Que juzgue el lector imparcial.

Lo que antecede es una prueba de que, como hemos afirmado muchas veces, «El Isleño» demuestra una crasa ignorancia en los asuntos que trata respecto al Ayuntamiento. Pero aún hay más pruebas y más interesantes. En el mismo número estampó la estipendio afirmación de que en esta ciudad hay 8.638 forasteros y 7.622 hijos de esta tierra, confundiendo lastimosamente los que en el padrón llevan la calificación de domiciliados con los forasteros. Será preciso que le expliquemos hasta lo más rudimentario:

Según la ley, los habitantes de un término municipal se dividen en residentes y transeúntes.

Los residentes se subdividen en vecinos domiciliados.

Es vecino todo español emancipado que reside habitualmente en un término municipal y se halla inscrito con tal carácter en el padrón del pueblo.

Es domiciliado todo español que, sin estar emancipado, reside habitualmente en el término, formando parte de la casa o familia de un vecino.

Es transeúnte todo el que, no estando comprendido en los párrafos anteriores se encuentra en el término accidentalmente.

No queremos calificar a conducta de «El Isleño» al hablar tan ligeramente de lo que no sabe ni entiende; pero nos hace dudar de si no hemos cometido un tontería al tomar en serio a quien de tal manera coje el rábano por las hojas.

Sentimos que el semanario democrático tenga tan mala memoria y no recuerde lo que hemos escrito repetidas veces desde que comenzamos a explicar la gestión administrativa de la mayoría republicana del Ayuntamiento.

Nos referimos con esto al párrafo que dedica en su último número a hablar del déficit en los presupuestos municipales; precisamente a este asunto hemos dedicado varios escritos; repáselos el colega, si quiere tomarse esta molestia, y refútelos si puede.

Respecto a la expropiación de la

casa de la calle Nueva, esquina a la de Santo Cristo, el Ayuntamiento no ha podido hacer más que cumplir un compromiso que había contraído con el propietario de la finca, en 1909, y los motivos que había entonces para tomar dicho acuerdo ya los hemos explicado anteriormente también, aunque el colega, con su cómica candidez, finja ignorarlo.

Porque estubo en Cuba y porque presencié el fusilamiento de los insurrectos que iban en el «Virginius», quiere ahora el articulista de «El Isleño» quitar valor a las atarazanas que han dirigido al Gobierno de la República Española del 73 los que han juzgado el asunto del buque citado.

Creemos que los que hayan leído con detención los párrafos que el semanario democrático dedica al hecho, sacarán la misma consecuencia que nosotros: esto es, que fué un acto de buen gobierno, sobre todo si se compara con la conducta seguida en el asunto Mora y principalmente con el desastre de '98 que nos hizo perder las colonias. Esto sí que llena de rubor y de rabia.

Y ya es á contestado todo lo que, entre el farrago de prosa inútil, dice «El Isleño» en su último número.

Ya ven nuestros lectores si es poca cosa.

Mientras pudo mantenerse dirigiendo acusaciones vagas e imprecisas a la mayoría republicana, su labor resultaba muy fácil; pero ahora, que, ante nuestra insistencia, se ha visto precisado a concretar, se entretiene en querer contestar a nuestros artículos, cosa inútil, porque lo que a él le convendría y lo que debiera hacer para cumplir sus promesas, es exponer uno tras otros los tremendos cargos de que nos habó. Esto sería lo lógico y lo conveniente para él, si pudiera hacerlo, dejando para nosotros las contestaciones, que entretienen y hacen perder tiempo.

El ataque salió de sus columnas y ahora en vez de atacar se ve precisado a defenderse; pero lo hace tan débilmente que espera el año 1915 para tener acabada la refutación a las manifestaciones que hasta hoy llevamos hechas.

El colega pensará sin duda en aquellos conocidos versos:

En un año de plazo que tenemos,
el burro, el rey o yo ¿no moriremo?

Estadísticas mahonesas

Mes de Septiembre de 1913

Las cifras, los resultados de los cálculos que con ellas se desarrollan y las proporciones que con los números pueden hacerse habían más expresiva y concretamente que la más detallada explicación; tal es la llamada elocuencia de los números.

Cunde de día en día la afición a las estadísticas. Por esto nos hemos tomado gustos y en obsequio a los lectores el trabajo de buscar los datos que siguen, operar con ellos y publicar los resultados.

Nacimientos ocurridos durante el mes de Septiembre anterior en esta ciudad de Mahón:

Por sexos:	
Varones	13
Hembras	19
Total	32
Con arreglo a ley:	
Hijos legítimos	30
» ilegítimos	1
» naturales	1
Total	32

Según el censo de 31 de Diciembre anterior Mahón cuenta con 16.162 habitantes. Con arreglo a esta cifra el número de los nacidos el mes pasado representa el 1'97 por cada mil.

Las defunciones del repetido mes de Septiembre suman un total de 19 con las que hacemos las clasificaciones siguientes:

Varones	11
Hembras	8
Total	19

Por edades:

Menores de 10 años	5
De 11 a 30 años	1
De 31 a 60 años	4
De más de 60 años	9
Total	19

Las enfermedades que ocasionaron estas defunciones son las que vamos a especificar, en el bien entendido que en las que no indiquemos el número de casos, significa esta omisión que sólo hubo uno:

Caquexia cancerosa, hemorragia, diarrea (dos casos), caquexia senil, Eclampsia, endocarditis crónica, muerte natural, bronco pneumonia, sírrosis hepática, atrepsia, catarro intestinal, meningitis tuberculosa, tuberculosis pulmonar, enteritis crónica, hemorragia cerebral (dos casos), miocarditis, meningitis.

Los que fallecieron habitaban en las calles que van a espesarse, especificando aquellas en que han muerto más de uno:

Vassallo, Cifuentes (dos), Pescadores, Cos de Gracia (tres; hay el Hospital donde murieron dos), carretera de Ciudadela, plaza de la Explanada, calle de la Reina, Infanta (dos), Pi y Margall (dos) calle de Gracia, plaza de la Arravaleta, calle de San Roque, de Santa Catalina, Molino de Bella Vista.

Con arreglo al número de habitantes los 19 fallecidos representan el 1'11 por cada mil.

Veamos ahora la variación de este número de habitantes en Septiembre último.

Nacimientos	32
Defunciones	19

Diferencia o aumento 13

Para que se forme idea de la cuantía del aumento, diremos que en Septiembre el número de habitantes creció en la proporción de 0'80 por mil, aproximadamente.

Por último, en el mes de referencia se registraron siete matrimonios (uno civil) todos ellos entre soltero y soltera.

Por los trabajos estadísticos,
Modesto Sincero.

LA ALIANZA ACORDADA

Nota importantísima

Cartagena.—Mientras los periodistas conversaban con el ministro de Marina, llegó al «Carlos V» el conde de Romanones, quien facilitó a aquellos la siguiente nota oficiosa:

«Las conferencias celebradas entre M. Pichon, el presidente del Consejo y el ministro de Estado de España, han versado sobre todas las cuestiones de orden político, económico y comercial que interesan a Francia y España y han evidenciado una perfecta concordancia de miras entre los representantes de ambos países.

La política que en Africa Europa persigue, se estrecha y se desdibuja conforme a los principios en que descansan los acuerdos de 1904, 1907 y 1912 y se inspira cada vez más en el sentimiento de inteligencia y amistad cordial que responde tanto a los intereses como a las aspiraciones y necesidades de los dos pueblos.

Estos principios encuentran su natural explicación lo mismo en la política

MAQUINAS SINGER PARA COSER

Se ruega al público visite nuestros Establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realce, matices, punto vainica etcétera, ejecutados con la máquina

DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL

la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura

Todos los modelos a Ptas. 2'50 semanales

Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis

COMPANÍA SINCER DE Máquinas para coser

Establecimientos para la venta en la provincia de Baleares

PALMA: Calle Jaime II, 4. MAHON: Calle Nueva, 32.

SE RUEGA AL PÚBLICO VISITE NUESTRAS SUCURSALES

Verdadera liquidación

Precios más baratos que en fábrica en la Camisería de Juan Lucena, Nueva, 34

Pedro Mir Lambías

MÉDICO CIRUJANO

ESPECIALISTA EN PARTOS Y GINECOLOGÍA (enfermedades propias de la mujer), EX-

ALUMNO DE LOS HOSPITALES DE PARÍS

Consultas de 12'30 a 2 y de 7'30 a 9.

Prieto y Gales, 13.

LE PRINTEMPS

Calle Nueva 2 y Hannover 1

Sastrería, camisería, corbatería, Género de punto, Perfumería y toda clase de artículos propios para señora y caballero.

Participamos a nuestra distinguida y numerosa clientela y al público en general haber recibido las más exquisitas novedades de nuestras muy acreditadas fábricas nacionales, propias para la próxima temporada de invierno.

En sastrería presentamos un inmenso surtido de cheviots compatibles en clase y gusto con las mejores marcas inglesas. De nuestra clientela y del inteligente público en general es conocido nuestro buen corte elegante y esmerada confección y la economía en todos los precios; trajes a medida desde 30 a 100 pesetas, Gabanes Pluma desde 25 a 110 pesetas. Esperamos vernos favorecidos por las personas del bien vestir.

LE PRINTEMPS de Olives Hermanos

Calle Nueva 2 y Hannover 1

(FRENTE AL DINARET)

general de los dos Gabinetes de París y de Madrid, que en las cuestiones especialmente relacionadas con la obra que se realiza en Marruecos»

Al acabar de dictar esta nota a los periodistas, Romanones agregó que una nota igual, facilitada por el Gobierno francés, se publicará hoy en París.

Esta es la esencia del resultado del viaje de M. Poincaré

Me felicito—dijo—de ser yo quien pueda comunicarla al pueblo español.

Es el resultado de las constantes conferencias celebradas durante la visita presidencial.

En el tren, cuando veníamos a Cartagena, hemos celebrado otra muy larga, dándose cuenta al rey y a Poincaré de lo convenido, pues estas cuestiones pertenecen al Gobierno responsable y no al jefe de Estado.

Respecto de los estatutos de Tánger se harán públicos en otra nota en francés y español que ha sido objeto de una especial atención, confrontándose personalmente por M. Pichon y por mí los textos de ambos idiomas.

En los brindis que hagan a bordo del «Diderot» M. Poincaré y el Rey glorificarán los conceptos contenidos en la nota oficiosa.

Almuerzo en el «Diderot»

Cartagena.—A bordo del acorazado «Diderot» se dió un banquete en honor del rey.

Asistieron las autoridades locales, el conde de Romanones, el ministro de Estado M. Pichon, los jefes de las escuadras y los séquitos de los jefes de Estado.

En los brindis de M. Poincaré y del rey se declaró que quedaba convenida una inteligencia entre Francia y España.

El acorazado de Cartagena señor Serret, asistió a banquete especialmente invitado por M. Poincaré, que quiso verle a bordo como representante de su hijo de Cartagena.

El presidente de la República francesa pronunció el siguiente brindis:

«Señor: No quiero alejarme de las orillas españolas sin volver a decir a vuestra majestad cuán reconocido y agradecido estoy y los recuerdos que llevo de mi estancia en Madrid, Toledo y Cartagena, y de las maravillosas fiestas con las cuales se me obsequió; he visto pasar ante mis ojos la ilustre historia de España, el dilatado cortejo de sus glorias y todas las fuerzas vivas de un presente profuso de esperanzas.

He admirado en tierra la marcialidad de su hermoso ejército, y me congratulo de haber podido saludar en esta hermosa rada, magnífica, la valiente oficialidad y vaeros tripulaciones de la marina española, a la que estoy muy reconocido, así como al rey Jorge, por haber enviado a Cartagena al acorazado «Inflexible».

Los oficiales y marinos franceses se sienten hoy dichosos por fraternizar con sus compañeros españoles e ingleses.

En este Mediterráneo, cuyas aguas nos rodean y que ha sido cuna de las civilizaciones, se compenetran mejor aún si cabe, España y Francia en la comunidad de sus intereses permanentes y valiosas ventajas de su unión pacífica.

Levanto una vez más mi copa por V. M.; bebo por el ejército y la marina española y por la generosa nación que ha ofrecido al primer magistrado de Francia inolvidable hospitalidad.

El brindis fué escuchado por el rey puesto en pie, asintiendo con la cabeza en señal de agradecimiento a las alusiones a la marcialidad de los marinos y militares españoles.

Al terminar M. Poincaré chocó su copa con la del rey.

Don Alfonso habló después en francés, con voz firme, acentuando las frases más significativas.

He aquí el brindis del rey:

«Señor presidente: Vuestras elocuentes palabras me han llegado al corazón y las agradezco como oficial y como jefe de los ejércitos de mar y tierra de España, de los cuales acabáis de hablar y dedicar un recuerdo.

La labor, no de conquista, sino de civilización y de paz que están realizando los soldados y marinos españoles, en unión de sus hermanos de armas franceses que dedican sus esfuerzos allende el Estrecho, en tierra africana, tantas veces regada con su sangre generosa, servirá para estrechar cada vez más los lazos que deben unir a los dos pueblos vecinos y hacer más íntima y más fecunda una inteligencia ya cordial.

No podemos olvidar nuestra causa común y nuestros comunes intereses permanentes cuyo recuerdo avivan constantemente las aguas del Mediterráneo que bañan a ambos países.

También yo agradezco a S. M. británica haber enviado el acorazado «Inflexible» a Cartagena, aquí donde recibí hace seis años la visita del rey Eduardo, de gloriosa memoria.

Levanto una vez más mi copa por vos, señor presidente, por el ejército y la marina de Francia, de las cuales tenéis el derecho de estar orgullosos, y bebo por la gran nación vecina y amiga»

Después chocó también su copa con la de M. Poincaré.

Las músicas tocaron la Marsellesa y la Marcha real.

Después los comensales pasaron al puente, donde se sirvió el café.

M. Poincaré se despidió afectuosamente del rey y su séquito.

Don Alfonso, acompañado de Romanones, Jimeno, López Muñoz y el resto de su séquito, se trasladó al «España»

En el buque inglés

Cartagena.—Terminado el almuerzo en el «Diderot» el rey, las autoridades y los jefes de las escuadras visitaron el acorazado inglés «Inflexible»

El rey y M. Poincaré dirigieron un telegrama al rey de Inglaterra saludándole y notificándole el acto de alianza que habían ratificado.

El texto del telegrama es éste:

«A S. M. el rey del Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda y territorio británico allende de los mares, emperador de las Indias.—Londres.

Unímonos para agradecer a V. M. haber enviado el acorazado «Inflexible» a las aguas de Cartagena.

Hemos tenido summa satisfacción en visitar ambos juntamente este hermoso barco y rogamos a V. M. que reciba nuevas seguridades de nuestra cordial amistad. —Alfonso, Poincaré»

Lamparas de filamento metálico

5, 10, 16, 25 y 50 bujías

Clase corriente.	Pesetas
Id OSRAM	1'40
Lámparas de 75 bujías.	2'00
Id. id. 100 id.	2'15
	3'25

De venta en la calle de Hannover número 13. Nueva 14. Frailes 10 y Sol 84

Consultorio Médico-Quirúrgico a cargo de los

Dres. Valladolid, Rocandio y Toca Plaza ESPECIALIDADES

Enfermedades del estómago e intestinos. Enfermedades de los ojos. Enfermedades de la mujer.

Consulta diaria de 11 a 1 y de 7 a 8. Gratis a los pobres, lunes y jueves de 4 a 5. Calle de Anunciavay, 16

PHOTO-ART-PRETO

Nueva fotografía a cargo del reputado operador DON FERNANDO CABALLERO. Horas de despacho: De 9 a 1 y de 3 a 5. Plaza Arravaleta 8.—Mahón.

Papeles pintados para decorar habitaciones

NOVEDAD Y ECONOMÍA

Pídanse nuevos muestrarios. Pl. v Margall n.º 30.—MAHÓN.

Lorenzo Pons Marqués

Médico especialista en las enfermedades de los ojos.

DIRECTOR

del Dispensario Oftalmológico Municipal

Consultas: De 12 a 2 y de 8 a 9 noche. Calle de San Fernando núm 3 (esquina a la calle de Anunciavay).

Casino del Consey

Se convoca Junta general extraordinaria para el domingo día diez y nueve a las once y media de la mañana, al objeto de desear o admitir las proposiciones que se presenten referentes al concurso abierto para las funciones de la presente temporada.

Mahón 15 de Octubre de 1913.—P. A. de la J. D.—El Secretario, B. Cañes.

GRAN BARATURA

Liquidación—Derroche

Calle Cuesta Vieja 6—Almacén del Anticuario (bajada Pescadería)

Por ausentarme y desalojar el almacén vendo a cualquier precio todos los muebles y objetos existentes en el mismo como son:

Cómodas (cantaranos), sillas de viena, mesas de comedor, camas, somiers, mesas de noche, mesas de centro, bancos para jardín, barreras para casas de campo, armarios, máquinas para coser, una partida de herramientas para carpintero, otra partida herramientas para cerrajeros y herreros, una máquina grande de agujerear, romanas para pesar de 100 a 300 kilos de fuerza, y otros muchos artículos.

La liquidación durará cuatro días, del lunes a jueves próximo inclus ve, días 20, 21, 22 y 23 del corriente Octubre.

Verlo para creerlo y compraréis.

También comprará toda clase de muebles antiguos, por estropeados que sean, pagándolos a buen precio.

MIEL DE MENORGA

Aplarios Alejandro

Extrafina, a por menor, a 0'9 pesetas libra de 400 gramos.

Nota: La variada flora melífera del país y la extracción por la fuerza centrifuga presian a esta miel delicioso gusto exento de substancias irritables, siendo muy recomendada por la ciencia médica como producto vegetal para sustituir al más reconstruyente y delicado postre. Es indispensable para curar la tos, resfriados y afecciones para la garganta.

Clase superior extraída con prensa, al por menor a 1'80 pesetas la libra de 400 gramos. Al por mayor a precios muy económicos.

Calle C Fuentes, núm 64 (frente a la Exp anada)

NUEVO CINE

Situado en la calle de Roig

Grandiosa sesión para hoy miércoles 15 Octubre 1913

A las 9 en punto

2 interesantes estrenos 2

PROGRAMA

- 1.º La virgen de Orga.
- 2.º La falda pantalón.
- 3.º El sello raro.
- 4.º Genios encontrados.
- 5.º Revista Gaumont n.º 27, estreno.
- 6.º Mano de Hierro, contra la banda de los guantes blancos, dos partes, estreno.

Para mañana tres grandiosos estrenos.

Teatro de Verano

Grandiosa sesión para hoy miércoles 15 Octubre 1913

Despedida del DUETTO LAURINS

Selecto programa de películas. Precios económicos.

Nota.—Mañana, jueves, estreno de la sensacional película QUO VADIS?

Teatro Principal DE MAHON

Extraordinaria sesión para hoy miércoles 15 Octubre 1913 3 grandes estrenos 3 repitiéndose por última vez la colosal película titulada

HIJA DEL JEFTE

PROGRAMA

- 1.º Pastor providencial.
- 2.º Salustiano presidente.
- 3.º Hija del Jefe.
- 4.º Sanchez envenenador, estreno.
- 5.º Las hijas del marino, estreno.
- 6.º Salustiano en los Balkanes, estreno.

A las 9 en punto.

Entrada general, 0'10.

Para mañana, jueves, gran acontecimiento

QUO VADIS?

película de gran sensación que se pasará con acompañamiento de orquesta. Dos sesiones: La primera a las 8 y media y la segunda a las 10 y media.

DEL MAR

A las siete y media de esta mañana ha dejado caer anclas en su habitual fondeadero el vapor «Monte-Tor», que procedente de Barcelona ha conaucido pasaje, carga y la ballia. Zarpará el referido buque esta noche para Palma.

Mañana, si el tiempo lo permite, llegará de Palma el vapor «Mahón».

Crónica local

COMITE MUNICIPAL

UNION REPUBLICANA

Debándose efectuar los trabajos preparatorios para las próximas elecciones de concejales se invita a los correligionarios a que asistan, desde hoy, todas las noches, de ocho a once, al Casino de Obreros de Unión Republicana, domiciliado en la Casa del Pueblo, con objeto de prestar su cooperación a los expresados trabajos.

Mahón 10 de Octubre de 1913.—El Presidente, Pedro Pons Sitges.

En contestación al telegrama que el señor Delegado expidió a la primera autoridad civil de la provincia se ha obtenido la contestación que sigue y que ha sido trasladada al Alcalde de A'ayor:

«Gobernador a Delegado.

Contesto telegrama fecha anterior manifestándole que nombramiento maestros interinos corresponde rectorado, trasmito pues al de Barcelona ruego de V. E. y de Comisión Ayuntamiento A'ayor, mientras tanto veré si puede proveer provisionalmente la enseñanza en persona competente.»

Unas breves reflexiones:

Con este asunto de la enseñanza interviene por orden ascendente, el Ayuntamiento de Alayor, la Junta local de enseñanza, el Delegado del Gobierno, el Gobernador civil, el Inspector provincial de enseñanza, la Junta provincial de enseñanza, el Rector de la Universidad de Barcelona, el Director general de primera enseñanza, y el Ministro de Instrucción pública. ¡Cuántos engranajes de la mohosa máquina burocrática española!

A pesar de todo, la primera enseñanza en A'ayor está hace tiempo en el más vergonzoso abandono, obstante los esfuerzos del pueblo y del Ayuntamiento secundados por el señor Delegado. Aquí viene bien aquello de «todo al saco y el saco en tierra.»

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA
(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

LA POLÍTICA

Barcelona 15, 6'15.

Romanones

Terminado el armisticio que el propio conde de Romanones estableció durante la permanencia en España de M. Poincaré, los periodistas creyeron que el jefe del Gobierno haría hoy importantes declaraciones que compensaran el silencio guardado hasta ahora y aclararan en lo posible la intención del Gobierno en el asunto pendiente con los periodistas.

Por esto, los periodistas acudieron en gran número al despacho presidencial; pero desde los primeros momentos comprendieron que sus esperanzas saldrían fallidas.

El presidente al recibirlos, empezó diciendo:

—No hay nada de política. No pienso decir nada hasta que pueda dirigirme a los representantes de país.

Como ustedes saben, el día 25 acudiré a las Cortes, y estando tan próximo ese día, parece natural que sea en el Parlamento donde hable.

Habrà que esperar, pues, hasta ese día.

El 25 será el momento de aclarar las cosas en uno o en otro sentido.

—¿Será una solución flamante?— preguntó un periodista.

—Tanto como flamante, no; pero ya saben ustedes, que en toda clase de lides, en el primer encuentro quedan perfectamente deslindadas las posiciones.

—Luego, ¿hay posición?—

—Eso podrá constituir una equivocación; pero no será una jactancia.

Creo que está ajustada mi conducta a los acontecimientos. Obrar de modo distinto, sería poco político.

La primera sesión la dedicaremos en ambas Cámaras a la lectura de proyectos; pero la mayoría de ellos se leerán en el Congreso, porque en la Alta Cámara están pendientes de aprobación las mancomunidades y la ley de jurisdicciones.

El interés del Gobierno por este último proyecto es grande, pues atento el Gobierno al sentir de la opinión, no puede menos de reconocer que ésta ha acogido con simpatía el proyecto de derogación de la ley, y ese estado de opinión hay que respetarlo.

Hemos de ajustar a éste todos los demás proyectos.

La demora en su aprobación no se podría justificar.

A parte de esto, dedicaré mi atención a las próximas elecciones municipales.

Desde luego la candidatura del señor Argente quedará desechada, porque es un caso de incompatibilidad manifiesta.

—Hay tres o cuatro candidaturas frente a la del Gobierno—dijo un periodista.

—Mejor—contestó Romanones— así tendrán los electores dónde escoger.

Visitas

Han visitado al jefe del Gobierno los ministros de Hacienda y de la Guerra.

El general Luque, repuesto del ataque gripal que sufrió estos días, enteró al conde de Romanones de las noticias recibidas de Africa, que no acusan novedad.

Consejo de Ministros

Hoy se celebrará Consejo de Ministros en la Presidencia.

La reunión será a las cinco de la tarde.

El señor Alba

El ministro de la Gobernación ha

dicho que las elecciones municipales se celebrarán el día 9 de Noviembre.

Unos días antes enviará a los gobernadores la circular oportuna mandándoles que guarden la mayor imparcialidad.

Conferenciará con Romanones sobre la candidatura por Madrid que está ultimada.

Las elecciones serán de gran legalidad y de una sinceridad absoluta.

Ha ordenado el ministro que queden en suspenso los expedientes formados a concejales.

El señor Alba espera la visita del gobernador de Málaga para ocuparse de la cuestión política aquella provincia.

El pueblo liberal

Los amigos del Gobierno dicen que el conde Romanones tiene el decidido propósito de que no se levante la primera sesión del Senado sin liquidar la cuenta que tiene pendiente con los señores Montero Ríos y García Prieto.

Como ambos tienen asiento allí, Romanones acudirá a la Alta Cámara desde primera hora.

Reunión de prietistas

En casa del señor García Prieto se reunieron ayer los exministros liberales disidentes. Discutieron cuatro horas y el señor Burell redactó una nota oficiosa para la prensa.

Según ella el señor Prieto examinó las cuestiones de interés general relacionadas con la agrupación liberal disidente.

Los reunidos asintieron y aplaudieron.

Todos sin excepción reiteraron al jefe de la disidencia su absoluta y entusiasta confianza y aceptaron el programa de gobierno que trazó el señor García Prieto y emplearon el partido para la asamblea que se celebrará en el Senado el día 21 de este mes.

A esta asamblea asistirá toda la agrupación disidente, que es numerosa, con los diputados y senadores al frente.

La asamblea de liberales disidentes el tema político del día, juntamente con la reunión de prietistas.

Más de los prietistas

Además de la nota oficiosa transmitida se logró adquirir noticias parciales.

En la amplia discusión del programa no figuraron para nada las mancomunidades. Se declaró libre este asunto.

Interrogado en el terreno particular el señor García Prieto dijo que uno de los motivos de queja de los liberales que acudían es el apazamiento de la derogación de la ley de jurisdicciones.

Recuérdese, decía el marqués de Añuñas, que dimisit la cartera tan pronto como bajo el gobierno del señor Moret se implantó aquella ley excepcional regresiva y antidemocrática.

Weyler y Romanones

El general Weyler hace unos días que se muestra inquieto, desazonado y que acelera su continuo movimiento.

Ayer conferenció largamente con el conde de Romanones.

Ambos niegan que se desista de aprobar el proyecto de mancomunidades.

Circularon rumores de que la conferencia de Romanones y Weyler tenía por objeto desahuciar el proyecto nombrado.

Crónica Nacional

Desmintiendo

Se desmiente que el regicida Sancho Alegre sea objeto de malos tratos en el penal de Santoña.

Se le trata como a los demás presos.

Ha sido conducido a aquel penal, aunque la pena debía cumplirla en Ceuta, porque en esta plaza africana está suprimido el establecimiento penitenciario.

El contrabando portugués

El gobernador de Orense cree que el alijo del contrabando de armas recientemente descubierto en Cabairos, es un hecho aislado.

Las armas estaban emmohecidas, lo que prueba que habían estado enterradas, siendo probablemente procedentes del Paiva.

Reorganización militar

En una de las primeras sesiones que celebren los Cortes el general Luque leerá un importante proyecto que abarca la reorganización completa y radical del ejército.

De las huelgas

El señor Alba ha dicho que según le dice el gobernador de Huelva, han reanudado el trabajo la mayor parte de los obreros del muelle.

El señor Francos Rodríguez comunica que se ha normalizado el tráfico en la línea de Manresa a Berga.

Los obreros de Riotinto han anunciado oficialmente su propósito de declararse en huelga general el día 16.

Don Alfonso en cura

Comunican de San Sebastian que el doctor Moore reconoció detenidamente a don Alfonso.

Crónica extranjera

Anarquistas detenidos

Berlín.—La policía ha detenido después de enorme resistencia, a varios anarquistas que celebraban una reunión para conmemorar el aniversario del fusilamiento de Ferrer, y que se negaron a disolverse.

Alemania y Méjico

Berlín.—La «Gaceta de Colonia» dice que en vista de las graves noticias que se reciben de la situación de Méjico, el gobierno alemán ha decidido enviar a aquellas aguas un buque de guerra.

Un telegrama de Méjico dice que las tropas continúan patrullando por las calles.

Los diputados detenidos serán procesados.

Parece que el general Huerta ha fijado la fecha del 28 Octubre para las nuevas elecciones parlamentarias.

Explosión en Cardiff

En unas minas de Cardiff se produjo una terrible explosión.

Se han salvado novecientos mineros, pero la mayoría están heridos.

Se sabe que han muerto ciento cincuenta, se teme que hayan perecido más.

La explosión fué seguida de un voraz incendio.

Contra Portugal

Desde el Brasil se han enviado a Galicia trescientos conspiradores portugueses.

Al amparo de monárquicos y jaimistas en España se continúa conspirando cínicamente contra la República de Portugal.

Telegrama de «La Marítima»

Barcelona 15, 8'10.
«Menorquín» llegado sin novedad a las seis y media. Nordeste duro.—Vía.

TRASLADO.—La platería de Juan Ramírez Ibañez se ha trasladado a la calle de la Arravaleta número 25.

PARA VENDER.—Lo está la noticia de este término denominada «Barrosas».

Informará el Notario don Juan Amany, Director O f i a 20.

Tipografía Mahón, P. y M. 1913.

Este es un pequeñísimo botón de muestra de como van las cosas bajo el régimen monárquico que padece-mos.

En esta Delegación gubernativa se ha extendido una licencia de caza a favor del vecino de Mercadal don Juan Seguí Fullana.

Esta noche a las ocho y media debe reunirse el Ayuntamiento en sesión ordinaria de segunda convocatoria y por lo mismo válida cualquiera que sea el número de concejales que asistan al acto.

Mañana debe ser estrenada en esta ciudad la sensacional película «Quo vadis?» confeccionada por la casa Cines.

El haber sido impresionada en Roma, en los propios lugares en donde se desarrollaron los episodios más culminantes del argumento, el haber intervenido en su confección miles de personajes, el acompañamiento de orquesta que sigue al desarrollo y la nombradía que en todas partes alcanza este magnífico film, son otros tantos motivos para que se espere con impaciencia e interés crecientes la proyección de «Quo vadis?»

Tanto el Teatro Principal como el Teatro de Verano anuncian para mañana, jueves, dos sesiones con la referida película.

Uno de los mercados franceses que hacen gran consumo de frutas es Toulouse. Van allí grandes expediciones de ella, de donde se expiden a otras regiones francesas. Son numerosos los españoles establecidos en Argelia dedicados al comercio de este artículo, muchos de ellos de las Baleares que reciben naranjas, uvas, limones y frutas secas de Sólter y de otros puntos de España. Una de las regiones que suministra más frutas al expresado mercado es Cataluña.

En Barcelona, en los escaparates de la calle Reig, se halla expuesto un modelo muy completo de un aparato de navegación aérea, invención del señor Foa Igúrbide.

El Avehomo, como se titula dicha máquina, difiere completamente de todos los aeroplanos conocidos, hallándose fundado en la Física biológica con sujeción a las enseñanzas que ofrece la Naturaleza. En vez de una sola hélice y como órganos de gran potencia propulsora, el aparato se halla dotado de la doble hélice-ala, también invención del señor Foa, con cuya innovación deberá alcanzar el Avehomo una gran rapidez en su marcha.

El aparato tiene la forma de barco, automóvil y aeroplano, y asegura la vida del viajero, aun en el caso de que se interrumpian los dos motores que imprimen funcionamiento a la máquina, conforme a la teoría física que ha servido de base al inventor.

Esta noche en el Nuevo Cine se estrenarán las grandiosas películas «Mano de hierro contra la banda de guantes blancos» y «Revista Gaumont». Estas cintas forman por sí solas un buen programa.

Compréndase, pues, cuán interesante será este si a las nombradas se añaden otras hermosas proyecciones que también se anuncian para hoy.

Hace pocos días un señor sacerdote promovió un regular escándalo en la carretera de Villa Carlos, insultando con palabras groseras al guarda de consumos que, según nuestras noticias, se había limitado a cumplir con su deber.

Los señores sacerdotes tienen mayor obligación de ser humildes y respetar a los pequeños empleados y a los trabajadores, porque guardar todas las consideraciones para los ricos y poderosos no es propio de los que se dicen representantes de Dios y predicadores del Evangelio cristiano.

En una afectuosa salutación dirigida al público y a la prensa, la señora Comarima y la señorita Bracamonte anuncian para esta noche su despedida de verdad.

Al recoger la parte de alusión que de las palabras dirigidas a la prensa nos corresponde, hemos decir a tan apreciables como aventajadas artistas que lo que en su amabilidad llaman atenciones no han sido sino justos comentarios debidos a su aplicación y aprovechamiento.

Seguramente que el público esta noche demostrará una vez más la estima en que tiene a las bellas y elegantes duetistas «Laurin» a las que aseguramos aciertos y prosperidades.

En el Teatro Principal esta noche se desarrollará un selecto programa cinematográfico del cual forman parte interesantes estrenos y alguna cinta de gran longitud.

El Comandante Militar de

Marina de Menorca, Capitán del puerto de Mahón, etc., etc.

Hago saber: Que el vecino de Ibiza don Antonio Albert y Nieto solicita de la Superioridad autorización para ejercer la pesca de la esponja en aguas de esta Provincia Marítima.

Y con arreglo a lo señalado en el punto 2.º de la R. O. de 5 de Febrero de 1905, se hace público para que todos aquellos que crean ser perjudicial a la navegación o a los intereses generales tal concesión, puedan formular la oportuna reclamación en el plazo de 15 días a contar desde la fecha de su publicación en el Boletín Oficial de la Provincia.

Mahón 15 Octubre de 1913.—Eduardo Bonmati.

Hace saber: Que redactado por el señor Ingeniero encargado del estudio de las obras de mejora del Puerto de Ciudadela el proyecto oportuno a tenor de lo dispuesto en el artículo 45 del Reglamento vigente para la ejecución de la Ley de Puertos, se abre una información pública escrita por el término de 15 días sobre dicho proyecto, el que estará de manifiesto al público en la Comandancia de Marina de la Provincia y Ayudantía de Ciudadela hasta el día 1.º de Noviembre.

Mahón 15 Octubre de 1913.—Eduardo Bonmati.

CREDITO MERCANTIL

DE MENORCA (Mahón)	
Bolsa de Barcelona del día 14 Octubre	
Interior Contado	79 00
» A	83 05
» B	81 65
» C	81 55
» D	80 00
Amortizable 5 por 100 F.	99 10
» A	100 10
» B	99 80
» C	99 80
Acciones Norte fin mes	100 05
» Alicante	95 05
» Orense	00 00
» Banco E. de Rio Plata	4 28 00
Obligaciones Almansa 4 o/o	88 25
Oblig. Norte 4 o/o	88 25
» Alicante 4 o/o	88 75
» Francia 2 1/4 o/o	53 25
» Orense primitivas	00 00
Francia París Cheque	106 10
Libras Cheque	26 82
Compra y vende toda clase de valores:	
Paga el cupón de la Deuda Interior y de la Amortizable a 4% vencimiento 1.º Octubre de 1913.	

BANCO DE MENORCA

MAHÓN	
Bolsa de Barcelona	
Cotización del día 14 Octubre de 1913	
TELEGRAMA DE LAS 10'15	
Interior fin de mes	79 25
5% Amortizable	99 80
» Id.	00 00
Ferrocarril Norte	100 05
» Id. Alicante	95 05
A. Banco E. de la I. de Cuba	497 17
Cambio París cheque	46 16
» Londres id.	26 82
» Interior contado	83 15

Nos encargamos de toda clase de operaciones al contado y a plazo de valores cotizados en las Bolsas de Barcelona, Madrid, París, Bruselas y Londres, como también valores de renta Sud-Americanas.

Pagamos el cupón de la Deuda Perpetua al 4 por 100 Interior y de la Amortizable al 4 por 100, vencimiento 1.º de Octubre de 1913.

BUÑUELOS.—Se expondrán a 55 céntimos la libra en la casa n.º 6 de la plaza de San Roque.

MUCHACHO de 14 a 16 años, se necesita uno en el Hotel Bustamante.

APRENDIZ BARBERO. Se necesita uno en la sucursal de Maldonado, calle Nueva 4.

Caja Mutua Popular

Sociedad Cooperativa de Ahorro

Establecida legalmente en 1.º de Marzo de 1906 y funcionando bajo la inspección del Ministerio de Fomento, de acuerdo con las disposiciones de la Ley de 14 de Mayo de 1908 y Reglamento dictado para su ejecución

Autorizado su funcionamiento e inscrita en el registro de Sociedades de Seguros por R. O. de 28 de Julio de 1909

Domicilio social: GRANVIA LAGOTANA, 11 PRAL. (REFORMA) BARCELONA

Administrador Delegado: D. Luis de Yzaguirre

Director Regional Cataluña y Baleares: D. José Masip

Inspector Baleares: D. Miguel Ivars, Gifuentes 62.-Mahón.

En Menorca:

Agente recaudador: D. Francisco Salom.

Agente Productor: D. J. Sirerol Vallés, Ramis 41



A. G. G. Thomson Houston Iberica S. A.-Barcelona
Ronda de la Universidad, 22 y Aragón, 285

¡Atención!

AINOFOL

Producto patentado para toda clase de lavados
Economías de tiempo, dinero y trabajo

Este nuevo procedimiento está dando un resultado maravilloso en España y en el extranjero. Puede emplearse en toda clase de lavados, especialmente en la ropa, sin necesidad de emplear jabón ni lejías.

Ainofol, no deteriora la ropa, al contrario, le da un brillo excelente.

Para más detalles dirigirse a su representante en Baleares don JUAN ARMÁN Y COIT, Doctor Orfila, estanco.

Depósito de venta al detalle

Colmado de A. Cantamisa

Pianos de los
Sres. Rodrigo Ten y Comp.
de Valencia

Es el mejor instrumento fabricado en España.

DETALLES

J. SINTES

MUEBLES - MAHON.

Cura radical del dolor de cabeza

Se obtiene usando las

Obleas Rosadas G. Pons

No contienen Antipirina, Fenacetina, Opio ni Morfina.

Mil pesetas al que demuestre lo contrario. Mil pesetas

Caja. 1'25 pesetas

≡ KOLHISTOL ≡

Cura la Debilidad, Inapetencia, Anemia, Neurastenia, Escrófulas, Raquitismos, etc.

Un frasco alivia, dos curan

Su venta cada día extraordinariamente mayor, acredita su bondad.

Precio del frasco, 4 pesetas

De venta: Farmacia G. Pons, Doctor Orfila, 12

The Oxypathor



Testimonio de gratitud

Enfermedad crónica del estómago curada en un mes con el OXYPATHOR
Señor don P. R. Martos.—Director Gerente de The Cataluña Oxypathor, C.
Muy señor mío:

Como prueba de mi reconocimiento inmenso al «Oxypathor», pues gracias a él, he podido recobrar mi salud, dirijo a usted la presente para que pueda hacer público este escrito, si le conviene, y además, puede enviar a esta su casa a cualquiera que personalmente desee oír de mis labios la confirmación de lo escrito.

Durante seis años venía padeciendo tan horribles dolores de estómago, que cuanto le dijera para darle de mis sufrimientos una idea, fuera poco; bástele saber que cada vez que comía, al poco rato me atacaban tan crueles dolores, que me hallaba desesperada por espacio de muchas horas. Mi salud, a causa de tanto sufrimiento, era muy quebrantada, pues los dolores eran más desahorados y horribles después de la cena, privándome del descanso, y al día siguiente, al levantarme, no era buena para nada.

No quiera usted saber cuanto hice para curarme, el dinero que me cuesta mi enfermedad, y lo inútil que han sido cuantos remedios he tomado; dos días antes de empezar a usar el «Oxypathor», fué llamado en uno de los momentos de mis dolores más intensos, el médico que me asistía y bajo cuyos cuidados estaba hacía dos años, no teniendo más remedio para aliviar me, que darme una inyección de morfina. En vista de esto me determiné a seguir el consejo que un alma caritativa me dió de usar el «Oxypathor» y «¡yo lo hubiera sabido antes!», tal milagro fué el que operó en mí el aparato que usted representa.

Al mes escaso de usar el «Oxypathor» los dolores habían desaparecido por completo, al punto que desde entonces puedo comer de todo lo que me apetece sin el menor asomo de dolor ni de día ni después de la cena. Todo lo digiero divinamente y sin molestia alguna, habiéndome desaparecido el estreñimiento crónico que me hacía sufrir mucho.

No quiero te minar sin hacer constar mi reconocimiento al doctor Balari, que con la mayor atención dirigió el tratamiento con el «Oxypathor».—Firmada: J. M. Sic. Calle de la Constitución, n.º 181 (Tonelería).—SANS LA BORDEPA.
Representante exclusivo en Menorca, MIGUEL FUSCO

San Bartolomé, 33

Publicaciones de la Escuela Moderna

Últimos libros que acaban de aparecer y se venden en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

- | | |
|--|------|
| F. FERRER GUARDIA.—«La Escuela Moderna». (Póstuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) | 2'00 |
| «FERRER—Páginas para la Historia». (Folleto que contiene la acusación, defensa y sentencia del Consejo de Guerra y la providencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina decretando la irresponsabilidad civil y devolución de bienes) | 0'20 |
| «PAZ», preciosa tarjeta postal en colores | 0'10 |

BIBLIOTECA RENACIMIENTO

- | | |
|--|-------|
| Últimas publicaciones | Ptas. |
| JOAQUIN BELDA.—«Alcibiades Club» | 3'00 |
| MIGUEL DE UNAMUNO.—«Soliloquios y conversaciones» | 3'50 |
| EDUARDO MARQUINA.—«El Rey Trovador» | 3'50 |
| BALDOMERO ARGENTE.—«Henri George: Su vida y su obra» | 3'50 |

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

Miguel Olives
Fotógrafo.—Mahón
Ofrece sus servicios a domicilio, de sea complacer a todos los que lo soliciten: precios sumamente económicos. Calle San Guillermo 7.